Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

2024/0187(CNS)

31.01.2025

AMENDAMENTELE 1 - 47

Proiect de raport
Malik Azmani
(PE766.606v01-00)

Consolidarea securității cărților de identitate ale cetățenilor Uniunii și a documentelor de ședere eliberate cetățenilor Uniunii și membrilor de familie ai acestora care își exercită dreptul la liberă circulație

Propunere de regulament
(COM(2024)0316 – 2024/0187(CNS))

Amendamentul 1
Malik Azmani

Proiect de rezoluție legislativă
Referirea 1 a (nouă)

Proiectul de rezoluție legislativă	*Amendamentul*
	- având în vedere proiectul Consiliului (16877/24),

Or. en

Amendamentul 2
Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik, Mary Khan
în numele Grupului ESN

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Stocarea unei imagini faciale și a două amprente digitale („date biometrice”) pe cărțile de identitate și pe permisele de ședere***, așa cum*** a ***fost deja prevăzut pentru pașapoartele biometrice ale cetățenilor Uniunii și pentru permisele*** de ***ședere biometrice ale resortisanților țărilor terțe,*** este o ***metodă adecvată pentru*** a ***asocia o identificare*** și ***o autentificare fiabile cu*** un risc ***redus*** de ***fraudă***, în ***scopul consolidării securității cărților*** de ***identitate*** și ***a permiselor*** de ***ședere***. ***Astfel cum a confirmat*** Curtea de Justiție, includerea obligatorie a amprentelor digitale pe suportul de stocare este compatibilă cu drepturile fundamentale la respectarea vieții private și la protecția datelor cu caracter personal, garantate la articolele 7 și 8 din cartă.	(16) Stocarea unei imagini faciale și a două amprente digitale („date biometrice”) pe cărțile de identitate și pe permisele de ședere ***nu reprezintă o metodă adecvată pentru*** a ***asocia o identificare și o autentificare fiabile cu un risc redus de fraudă, în scopul consolidării securității cărților*** de ***identitate și a permiselor de ședere. Aceasta este o încălcare prea puternică a dreptului la viață privată al cetățenilor și favorizează posibilități de control tot mai mari din partea statului. De asemenea, implică un risc prea mare de criminalitate cibernetică: dacă aceste amprente digitale sunt furate de pe suportul de stocare al cărții de identitate, ele pot fi utilizate în întreaga lume pentru orice tip de fraudă și furt legat de identitate. Și, întrucât sunt unice și nu pot fi modificate, furtul acestor amprente digitale ar constitui un risc pe tot parcursul vieții pentru cetățeanul care este victima lui. Chiar dacă*** Curtea de Justiție ***a confirmat***, ***strict juridic, că***

	includerea obligatorie a amprentelor digitale pe suportul de stocare este compatibilă cu drepturile fundamentale la respectarea vieții private și la protecția datelor cu caracter personal, garantate la articolele 7 și 8 din cartă***, sunt în joc și alte valori, și anume alegerea fundamentală a cetățenilor de a-și proteja viața privată în raport cu posibilitățile tot mai mari de control al statului și evitarea strictă a unor noi forme de criminalitate informatică***.

Or. en

Amendamentul 3
Francisco Assis, Krzysztof Śmiszek, Ana Catarina Mendes, Marco Tarquinio, Emma Rafowicz, Alessandro Zan

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre, care este o chestiune de drept intern ce trebuie să respecte legislația Uniunii privind protecția datelor, inclusiv cerințele acesteia în materie de necesitate și proporționalitate. De asemenea, prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei baze de date centralizate la nivelul Uniunii.	(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre. De asemenea, prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei baze de date centralizate la nivelul Uniunii. ***Datele biometrice prelucrate în sensul prezentului regulament nu ar trebui prelucrate în niciun alt scop și nu ar trebui stocate în baze de date naționale sau la nivelul Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 4
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre, ***care este o chestiune de drept intern ce trebuie să respecte legislația Uniunii privind protecția datelor, inclusiv cerințele acesteia în materie de necesitate și proporționalitate. De asemenea, prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei*** baze de date ***centralizate*** la nivelul Uniunii.	(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre***. De asemenea***, ***prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei baze de date centralizate la nivelul Uniunii. Datele biometrice prelucrate în sensul prezentului regulament nu ar trebui prelucrate în niciun alt scop și nu ar trebui stocate în baze de date naționale sau la nivelul Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 5
Estrella Galán

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre, ***care este o chestiune de drept intern ce trebuie să respecte legislația Uniunii privind protecția datelor, inclusiv cerințele acesteia în materie de necesitate și proporționalitate. De asemenea, prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei*** baze de date ***centralizate*** la nivelul Uniunii.	(19) Prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unor baze de date la nivel național pentru stocarea datelor biometrice în statele membre***. De asemenea***, ***prezentul regulament nu oferă un temei juridic pentru crearea sau menținerea unei baze de date centralizate la nivelul Uniunii. Datele biometrice prelucrate în sensul prezentului regulament nu ar trebui prelucrate în niciun alt scop și nu ar trebui stocate în baze de date naționale sau la nivelul Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 6
Malik Azmani, Jeannette Baljeu, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) ***Elementele biometrice de identificare ar trebui colectate și stocate*** pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere ***în scopul verificării autenticității documentului și a identității titularului. Având în vedere semnătura electronică de pe suportul de stocare al cărților de identitate, identificarea titularului prin intermediul sportului de stocare, care conține aceleași date biografice care sunt tipărite pe document, este mai fiabilă decât o verificare vizuală a documentului. Prin urmare, cetățenilor Uniunii*** ar trebui ***să li se permită să utilizeze datele stocate pe suportul*** de ***stocare al cărții lor de identitate pentru a se identifica față de entități private. Totuși***, ***verificarea amprentelor digitale stocate pe suportul de stocare ar trebui să fie efectuată numai de personalul autorizat în mod corespunzător și doar atunci când legea prevede că este necesară prezentarea documentului***.	(20) ***Imaginea facială stocată*** pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere ***ar trebui să fie accesată numai de personalul autorizat*** în ***mod corespunzător al autorităților naționale competente,*** al ***agențiilor Uniunii și al entităților private în scopul verificării autenticității documentului și a identității titularului. Un astfel de acces ar trebui să respecte dreptul Uniunii privind protecția datelor***. ***Imaginea facială nu*** ar trebui ***păstrată mai mult timp decât este necesar pentru scopurile respective, ar trebui ștearsă*** de ***îndată ce scopurile respective sunt atinse și nu ar trebui transferată către organizații internaționale sau țări terțe***, ***cu excepția cazului în care acest lucru este permis de dreptul Uniunii privind protecția datelor. Aceste garanții urmăresc să asigure o protecție adecvată a imaginii faciale, fără a interzice utilizarea acesteia***.

Or. en

Amendamentul 7
Estrella Galán

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) Elementele biometrice de identificare ar trebui colectate și stocate pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere în scopul	(20) Elementele biometrice de identificare ar trebui colectate și stocate pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere în scopul

verificării autenticității documentului și a identității titularului. ***Având în vedere semnătura electronică de pe suportul de stocare al cărților de identitate, identificarea titularului prin intermediul sportului de stocare, care conține aceleași date biografice care sunt tipărite pe document, este mai fiabilă decât o verificare vizuală a documentului. Prin urmare, cetățenilor Uniunii ar trebui să li se permită să utilizeze datele stocate pe suportul de stocare al cărții lor de identitate pentru a se identifica față de entități private. Totuși***, ***verificarea amprentelor digitale stocate pe suportul de stocare*** ar trebui să ***fie efectuată numai de personalul autorizat în mod corespunzător și doar atunci când legea prevede că este necesară prezentarea documentului***.	verificării autenticității documentului și a identității titularului. ***O astfel de verificare ar trebui să poată fi efectuată numai*** de ***către personalul autorizat în mod corespunzător și doar atunci când legea prevede că este necesară prezentarea documentului. În plus, datele biometrice stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere ar trebui păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii documentului. După această perioadă, datele biometrice respective ar trebui să fie șterse sau distruse imediat. Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere niciunei alte prelucrări a datelor respective în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern privind protecția datelor.***

Or. en

Amendamentul 8
Malik Azmani, Jeannette Baljeu, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Propunere de regulament
Considerentul 20 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(20a) Verificarea amprentelor digitale stocate pe suportul de stocare ar trebui să fie efectuată numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii și doar atunci când prezentarea documentului este obligatorie, conform dreptului Uniunii sau dreptului intern.

Or. en

Amendamentul 9
Estrella Galán

Propunere de regulament
Considerentul 20 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(20a) Entitățile private ar trebui să aibă obligația de a obține consimțământul titularului pentru a accesa imaginea facială. Consimțământul persoanei vizate ar trebui, prin urmare, să fie înțeles ca o garanție suplimentară și nu ar trebui să ofere în sine un temei juridic pentru prelucrarea de către entități private.

Or. en

Justificare

Grupul LEFT respinge în continuare posibilitatea acordată entităților private de a avea acces la imaginea facială a titularului documentului. Însă, având în vedere amendamentele Consiliului, acest amendament constituie o poziție „de repliere” și încearcă să limiteze cât mai mult posibil poziția generală a Consiliului. El urmărește să prezinte părțile pozitive ale textului Consiliului, consolidând drepturile persoanelor vizate în cazul în care entităților private li se acordă acces la imagini faciale.

Amendamentul 10
Estrella Galán

Propunere de regulament
Considerentul 20 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(20b) Atunci când cărțile de identitate sau documentele de ședere trebuie să fie prezentate conform legii, entitățile private ar trebui să poată accesa imaginea facială numai în scopul verificării identității titularului și nu ar trebui să stocheze sau să transmită imaginile faciale.

Or. en

Justificare

Grupul LEFT respinge în continuare posibilitatea acordată entităților private de a avea acces la imaginea facială a titularului documentului. Însă, având în vedere amendamentele Consiliului, acest amendament constituie o poziție „de repliere” și încearcă să limiteze cât mai mult posibil poziția generală a Consiliului.

Amendamentul 11
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Considerentul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(22) Specificațiile documentului OACI 9303, care asigură interoperabilitatea globală, inclusiv în legătură cu posibilitatea de citire cu ajutorul dispozitivelor de citire optică și utilizarea inspecției vizuale, ar trebui ***luate în considerare*** în sensul prezentului regulament.	(22) Specificațiile documentului OACI 9303, care asigură interoperabilitatea globală, inclusiv în legătură cu posibilitatea de citire cu ajutorul dispozitivelor de citire optică și utilizarea inspecției vizuale, ar trebui ***să fie un criteriu de referință*** în sensul prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 12
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Fabrice Leggeri, András László, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Statele membre ar trebui să ***poată decide cu privire la menționarea sexului*** unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament***. Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un astfel de document**, **ar trebui utilizate, după caz,*** specificațiile ***„F”, „M” sau „X”*** din documentul OACI 9303 ***sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile statului membru respectiv***.	(23) Statele membre ar trebui să ***includă sexul*** unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament, ***în conformitate cu*** specificațiile din documentul OACI 9303***. Menționarea sexului titularului permite utilizarea mai eficace a documentelor pentru identificarea titularului***.

Or. en

Amendamentul 13
Paolo Inselvini, Alessandro Ciriani

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Statele membre ar trebui să poată decide cu privire la menționarea sexului unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament. Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un astfel de document, ar trebui utilizate, după caz, specificațiile „F”***, „M”*** sau ***„X” din documentul OACI 9303*** sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile statului membru respectiv.	(23) Statele membre ar trebui să poată decide cu privire la menționarea sexului unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament. Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un astfel de document, ar trebui utilizate, după caz, specificațiile „F” sau ***„M”*** sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile statului membru respectiv.

Or. it

Amendamentul 14
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek, Emma Rafowicz, Evin Incir, Cecilia Strada, Pina Picierno

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Statele membre ar trebui să poată decide cu privire la menționarea sexului unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament. Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un astfel de document, ar trebui utilizate, după caz, specificațiile „F”, „M” sau „X” din documentul OACI 9303 sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile statului membru respectiv.	(23) Statele membre ar trebui să poată decide cu privire la menționarea sexului unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament. Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un astfel de document, ar trebui utilizate, după caz, specificațiile „F”, „M” sau „X” din documentul OACI 9303 sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile statului membru respectiv***, în conformitate cu jurisprudența Curții de Justiție[1a]***.

[1a] Hotărârea Curții de Justiție din 4 octombrie 2024, Mirin, C-4/23,

ECLI:EU:C:2024:845.

Or. en

Amendamentul 15
Tomáš Zdechovský

Propunere de regulament
Considerentul 25 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(25a) Personalul calificat ar trebui să beneficieze de formare obligatorie în cele mai bune practici pentru colectarea elementelor biometrice de identificare de la copii și de la persoanele vulnerabile, ținând cont de nevoile specifice genului și vârstei, respectând în același timp demnitatea tuturor persoanelor.

Or. en

Amendamentul 16
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Considerentul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(26) În cazul în care sunt întâmpinate dificultăți în colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre ar trebui să se asigure că există proceduri corespunzătoare pentru a respecta demnitatea persoanei în cauză. Prin urmare, ar trebui să se țină seama de considerentele specifice legate de ***gen și de*** nevoile specifice ale copiilor și ale persoanelor vulnerabile.	(26) În cazul în care sunt întâmpinate dificultăți în colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre ar trebui să se asigure că există proceduri corespunzătoare pentru a respecta demnitatea persoanei în cauză. Prin urmare, ar trebui să se țină seama de considerentele specifice legate de nevoile specifice ale copiilor și ale persoanelor vulnerabile.

Or. en

Amendamentul 17
Paolo Inselvini, Alessandro Ciriani

Propunere de regulament
Considerentul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(26) În cazul în care sunt întâmpinate dificultăți în colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre ar trebui să se asigure că există proceduri corespunzătoare pentru a respecta demnitatea persoanei în cauză. Prin urmare, ar trebui să se țină seama de considerentele specifice legate de ***gen*** și de nevoile specifice ale copiilor și ale persoanelor vulnerabile.	(26) În cazul în care sunt întâmpinate dificultăți în colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre ar trebui să se asigure că există proceduri corespunzătoare pentru a respecta demnitatea persoanei în cauză. Prin urmare, ar trebui să se țină seama de considerentele specifice legate de ***sex*** și de nevoile specifice ale copiilor și ale persoanelor vulnerabile.

Or. it

Amendamentul 18
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) Un semn distinctiv sub forma unui cod din două litere aparținând statului membru care emite documentul***, tipărit în negativ într-un dreptunghi albastru și înconjurat de un cerc format din 12 stele galbene,*** facilitează inspecția vizuală a documentului, în special atunci când titularul își exercită dreptul la liberă circulație.	(28) Un semn distinctiv sub forma unui cod din două litere aparținând statului membru care emite documentul facilitează inspecția vizuală a documentului, în special atunci când titularul își exercită dreptul la liberă circulație.

Or. en

Amendamentul 19

Tomáš Zdechovský

Propunere de regulament
Considerentul 32 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(32a) În sprijinul acestui obiectiv, Comisia, în cooperare cu statele membre, ar trebui să asigure armonizarea sistemelor de identificare electronică și integrarea serviciilor transfrontaliere de e-guvernare. Măsurile respective ar trebui să crească ușurința de utilizare și accesibilitatea cărților de identitate pentru toți cetățenii Uniunii, menținând în același timp funcționalitatea neîntreruptă și interoperabilitatea deplină în toate statele membre.

Or. en

Amendamentul 20
Malik Azmani

Propunere de regulament
Considerentul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(43) În conformitate cu Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare[9], Comisia ar trebui să efectueze, ***după cel puțin*** șase ani de la data punerii în aplicare a prezentului regulament, o evaluare a prezentului regulament pe baza informațiilor colectate prin mecanisme specifice de monitorizare pentru a evalua efectele reale ale prezentului regulament și necesitatea unor măsuri suplimentare. În scopul monitorizării, statele membre ar trebui să colecteze statistici privind numărul cărților de identitate și al documentelor de ședere pe care le eliberează.	(43) ***Comisia ar trebui să prezinte un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament după doi și, respectiv, 11 ani de la data aplicării acestuia, inclusiv în ceea ce privește adecvarea nivelului de securitate, ținând seama de impactul său asupra drepturilor fundamentale și de principiile privind protecția datelor.*** În conformitate cu Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare[9], Comisia ar trebui să efectueze, ***la*** șase ani de la data punerii în aplicare a prezentului regulament ***și, ulterior, o dată la șase ani***, o evaluare a prezentului regulament pe baza informațiilor colectate prin mecanisme specifice de monitorizare

	pentru a evalua efectele reale ale prezentului regulament și necesitatea unor măsuri suplimentare. În scopul monitorizării, statele membre ar trebui să colecteze statistici privind numărul cărților de identitate și al documentelor de ședere pe care le eliberează.
[9] JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	[9] JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Amendamentul 21
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 22
Nadine Morano

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I***, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă***.	Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I.

Or. fr

Amendamentul 23
Paolo Inselvini, Alessandro Ciriani

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă.	Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă.

Or. it

Amendamentul 24
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek, Emma Rafowicz, Evin Incir, Cecilia Strada, Pina Picierno

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă.	Prin derogare de la primul paragraf, numărul documentului poate fi introdus în zona I, iar desemnarea sexului unei persoane este facultativă. ***Dacă un stat membru menționează sexul unei persoane într-un document care intră sub incidența prezentului regulament, se utilizează, după caz, specificațiile „F”, „M” sau „X” din documentul OACI 9303 sau inițiala unică corespunzătoare utilizată în limba sau limbile oficiale ale statului membru respectiv.***

Or. en

Amendamentul 25
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint,

Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cartea de identitate cuprinde, pe partea din față, codul de țară al statului membru care o eliberează, format din două litere***, tipărit în negativ într-un dreptunghi albastru și înconjurat de un cerc format din 12 stele galbene***.	4. Cartea de identitate cuprinde, pe partea din față, codul de țară al statului membru care o eliberează, format din două litere.

Or. en

Amendamentul 26
Milan Uhrík, Ewa Zajączkowska-Hernik, Mary Khan
în numele Grupului ESN

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Cărțile de identitate includ un suport de stocare de înaltă securitate, care conține o imagine facială a titularului cărții ***și două amprente digitale,*** în modele digitale interoperabile. Pentru colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre aplică specificațiile tehnice stabilite prin Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei[12], astfel cum a fost modificată prin Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei[13].	5. Cărțile de identitate includ un suport de stocare de înaltă securitate, care conține o imagine facială a titularului cărții în modele digitale interoperabile. Pentru colectarea elementelor biometrice de identificare, statele membre aplică specificațiile tehnice stabilite prin Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei[12], astfel cum a fost modificată prin Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei[13].
[12] Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei din 30 noiembrie 2018 de stabilire a specificațiilor tehnice pentru modelul uniform de permis de ședere pentru resortisanții țărilor terțe și de abrogare a Deciziei C(2002) 3069.	[12] Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei din 30 noiembrie 2018 de stabilire a specificațiilor tehnice pentru modelul uniform de permis de ședere pentru resortisanții țărilor terțe și de abrogare a Deciziei C(2002) 3069.
[13] Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei din 4 iunie 2021	[13] Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei din 4 iunie 2021

de modificare a anexei III la Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 în ceea ce privește lista de referințe normative.

de modificare a anexei III la Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 în ceea ce privește lista de referințe normative.

Or. en

Justificare

Acest amendament elimină obligația de a stoca două amprente digitale pe cărțile de identitate. Aceasta este o încălcare prea puternică a dreptului la viață privată al cetățenilor și favorizează posibilități de control tot mai mari din partea statului. De asemenea, implică un risc prea mare de criminalitate cibernetică: dacă aceste amprente digitale sunt furate, ele pot fi utilizate în întreaga lume pentru toate tipurile de fraude legate de identitate. Și, întrucât sunt unice, furtul acestor amprente digitale ar constitui un risc pe tot parcursul vieții pentru cetățeanul care i-a fost victimă.

Amendamentul 27
Malik Azmani, Jeannette Baljeu, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Cărțile de identitate includ un suport de stocare de înaltă securitate, care conține o imagine facială a titularului cărții și două amprente digitale, în modele digitale interoperabile. Pentru colectarea ***elementelor*** biometrice de identificare, statele membre aplică specificațiile tehnice stabilite prin Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei***[12]***, astfel cum a fost modificată prin Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei***[13]***.	5. Cărțile de identitate includ un suport de stocare de înaltă securitate, care conține o imagine facială a titularului cărții și două amprente digitale, în modele digitale interoperabile. Pentru colectarea ***acestor două tipuri de elemente*** biometrice de identificare, statele membre aplică specificațiile tehnice stabilite prin Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767[12] a Comisiei, astfel cum a fost modificată prin Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726[13] a Comisiei.
[12] Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei din 30 noiembrie 2018 de stabilire a specificațiilor tehnice pentru modelul uniform de permis de ședere pentru resortisanții țărilor terțe și de abrogare a Deciziei C(2002) 3069.	[12] Decizia de punere în aplicare C(2018) 7767 a Comisiei din 30 noiembrie 2018 de stabilire a specificațiilor tehnice pentru modelul uniform de permis de ședere pentru resortisanții țărilor terțe și de abrogare a Deciziei C(2002) 3069.
[13] Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei din 4 iunie 2021 de modificare a anexei III la Decizia de	[13] Decizia de punere în aplicare C(2021) 3726 a Comisiei din 4 iunie 2021 de modificare a anexei III la Decizia de

punere în aplicare C(2018) 7767 în ceea ce privește lista de referințe normative.	punere în aplicare C(2018) 7767 în ceea ce privește lista de referințe normative.

Or. en

Amendamentul 28
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 7 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Copiii sub 12 ani ***pot fi*** exonerați de obligația de a se supune amprentării digitale.	Copiii sub 12 ani ***sunt*** exonerați de obligația de a se supune amprentării digitale.

Or. en

Amendamentul 29
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Articolul 6 – paragraful 1 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) sexul titularului

Or. en

Amendamentul 30
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Articolul 6 – paragraful 1 – litera h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(h) pe partea din față, codul de țară al statului membru care eliberează documentul***, format din două litere, tipărit în negativ într-un dreptunghi albastru și***	(h) pe partea din față, codul de țară al statului membru care eliberează documentul, format din două litere.

înconjurat de doisprezece stele galbene.

Or. en

Amendamentul 31
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. ***În afara cazului în care sunt necesare în scopul prelucrării în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern,*** elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii ***acestuia***. După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.	3. Elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere ***sunt prelucrate exclusiv în acest scop și*** sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii. După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.

Or. en

Amendamentul 32
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. ***În afara cazului în care sunt necesare în scopul prelucrării în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern,*** elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării	3. Elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere ***sunt prelucrate exclusiv în acest scop. Acestea*** sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii acestuia.

documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii acestuia. După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.

După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.

Or. en

Amendamentul 33
Francisco Assis, Krzysztof Śmiszek, Ana Catarina Mendes, Marco Tarquinio, Emma Rafowicz, Alessandro Zan

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. ***În afara cazului în care sunt necesare în scopul prelucrării în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern,*** elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii ***acestuia***. După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.	3. Elementele biometrice de identificare stocate în scopul personalizării cărților de identitate sau a documentelor de ședere ***sunt prelucrate exclusiv în acest scop și*** sunt păstrate într-un mod foarte sigur și numai până la data ridicării documentului și, în orice caz, nu mai mult de 90 de zile de la data emiterii. După această perioadă, respectivele elemente biometrice de identificare sunt șterse sau distruse imediat.

Or. en

Amendamentul 34
Tomáš Zdechovský

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Cooperarea cu prestatorii externi de servicii nu exclude nicio răspundere a unui stat membru ***care poate decurge din*** dreptul Uniunii ***sau din*** dreptul intern	4. Cooperarea cu prestatorii externi de servicii nu exclude nicio răspundere a unui stat membru***. Statele membre se asigură că toți furnizorii externi respectă*** dreptul

pentru ***încălcări ale obligațiilor în ceea ce privește datele*** cu caracter personal.	Uniunii ***și*** dreptul intern ***privind protecția datelor și ar trebui adoptate măsuri suplimentare*** pentru ***a preveni orice acces neautorizat sau utilizare abuzivă a datelor*** cu caracter personal ***în timpul prelucrării externalizate***.

Or. en

Amendamentul 35
Malik Azmani, Jeannette Baljeu, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Datele biometrice stocate pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere ***se utilizează*** numai în ***conformitate cu dreptul*** Uniunii și cu dreptul ***intern*** pentru a verifica:	***Imaginea facială a titularului stocată*** pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere ***este accesată*** numai ***de personalul autorizat*** în ***mod corespunzător al autorităților naționale competente, al agențiilor*** Uniunii și ***al entităților private în conformitate*** cu dreptul ***Uniunii privind protecția datelor,*** pentru a verifica:

Or. en

Amendamentul 36
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Datele biometrice stocate pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere se utilizează numai în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern pentru a verifica:	Datele biometrice stocate pe suportul de stocare al cărților de identitate și al documentelor de ședere se utilizează numai în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern***, de către personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii,*** pentru a verifica:

Or. en

Amendamentul 37
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cele două amprente digitale stocate pe suportul de stocare sunt accesate numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Ambele tipuri de date biometrice, amprente digitale și imagini faciale se utilizează numai în sensul prezentului regulament și numai personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii poate să le utilizeze. Eliminarea urmărește să garanteze că imaginile faciale nu sunt excluse din domeniul de aplicare al dispozițiilor, astfel încât titularii de carduri să nu le poată utiliza pentru a se identifica în fața unor entități private, care astfel ar avea acces la datele biometrice sensibile ale titularilor, prin intermediul prezentului regulament.

Amendamentul 38
Anna Strolenberg
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cele două amprente digitale stocate pe suportul de stocare sunt accesate numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii.	***Datele biometrice*** stocate pe suportul de stocare sunt accesate numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii.

Or. en

Amendamentul 39
Malik Azmani, Jeannette Baljeu, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Cele două amprente digitale stocate pe suportul de stocare sunt accesate numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii**.**	Cele două amprente digitale ***ale titularului*** stocate pe suportul de stocare sunt accesate numai de personalul autorizat în mod corespunzător al autorităților naționale competente și al agențiilor Uniunii ***în scopurile prevăzute la primul paragraf, în conformitate cu legislația Uniunii și cu legislația națională privind protecția datelor.***

Or. en

Amendamentul 40
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 6 – paragraful 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Statele membre mențin și comunică anual Comisiei o listă a autorităților naționale competente care au acces la datele biometrice stocate pe suportul de stocare, în conformitate cu articolul 3 alineatul (5). Comisia publică online o compilație a acestor liste naționale.

Or. en

Amendamentul 41
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 13 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Evaluare	***Rapoarte și*** evaluare

Or. en

Amendamentul 42
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***Nu mai devreme de [șase*** ani de la ***intrarea*** în ***vigoare*** a prezentului ***regulament]***, Comisia ***efectuează o evaluare a prezentului regulament și*** prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport ***conținând principalele constatări. Raportul trebuie să se axeze*** în special ***pe:***	1. ***La doi ani și, respectiv, la 11 ani de la data punerii în aplicare a prezentului regulament, Comisia prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament, în special privind protecția drepturilor fundamentale și a datelor cu caracter personal.*** ***La șase ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament și, ulterior, o dată la șase ani, Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport conținând principalele sale constatări. Raportul trebuie să se axeze în special pe:***

Or. en

Amendamentul 43
Malik Azmani

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Nu mai devreme de [șase ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament], Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și	1. ***La doi ani și, respectiv, la 11 ani de la data punerii în aplicare a prezentului regulament, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a acestuia, în special privind protecția***

Social European un raport conținând principalele constatări. Raportul trebuie să se axeze în special pe:	***drepturilor fundamentale și a datelor cu caracter personal.*** La șase ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport conținând principalele constatări. Raportul trebuie să se axeze în special pe:

Or. en

Amendamentul 44
Francisco Assis, Krzysztof Śmiszek, Ana Catarina Mendes, Marco Tarquinio, Emma Rafowicz, Alessandro Zan

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***Nu mai devreme*** de [șase ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament], Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport conținând principalele constatări. Raportul trebuie să se axeze în special pe:	1. ***În termen*** de [șase ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament], Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport conținând principalele constatări. Raportul trebuie să se axeze în special pe:

Or. en

Amendamentul 45
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Susanna Ceccardi, Anna Maria Cisint, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Tom Vandendriessche, Matthieu Valet

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) impactul prezentului regulament asupra drepturilor fundamentale;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 46
Malik Azmani

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) necesitatea introducerii unor caracteristici de securitate comune ale documentelor de identificare utilizate cu titlu provizoriu, în vederea unei mai bune recunoașteri a acestora.

Or. en

Amendamentul 47
Estrella Galán

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) o posibilă utilizare a permiselor de ședere ca documente de călătorie.

Or. en